



## 大会

第五十届会议

正式记录

## 第一委员会

第二  
三 次会议

1995年10月16日,星期一,上午10时

纽约

主席: 额尔德内楚伦先生 ..... (蒙古)

上午10时15分开会

## 主席讲话

主席(以英语发言): 委员会今天上午将按照工作方案和时间表开始所有裁军和国际安全议程项目的一般性辩论。然而首先请允许我以第一委员会会议主持人的身分讲几句话。

联合国在半个世纪前人类史上最具有毁灭性的战争结束后诞生。本世界组织的成立恰好同原子力量的释放同时发生,这展现了人类进步似乎有无限潜力的新前景,但是同时也为人类提供了一种发展有空前毁灭力武器的工具。五十年前广岛和长崎的原子爆炸显然提醒人们注意这些武器对世界文明构成的危险,并不断激励人们增强决心,废除这些可怕的毁灭工具。

联合国大会1946年1月24日第一届会议所通过的第一项决议无疑不仅只是一个象征,该决议专门规定核能量只能用于和平目的,并从国家军火库中消除核武器和所有其它有大规模毁灭性的主要武器。甚至在那样早的时刻聚集在那里的代表们就感觉到,为了在这个新时代生存,需要对安全有一个新的做法。我敢说人类已下意识地感觉到迫切需要进行根本性变革。

但是这种新生的变革渴望被冷战所造成的相互不信

任和互相怀疑吹得烟消云散。虽然联合国和实际上整个国际社会作出大量努力,军备竞赛仍然助长了冷战,妨碍了认真考虑新的安全概念。

然而,人们不可能没有认识到甚至在冷战时期就已在双边和多边的基础上所采取的步骤的意义。人们认识到核武器扩散的潜在危险、核武器扩散对环境所产生的短期和长期的有害影响、双及实现两个超级大国之间的战略平衡,使得达成协议成为可能,有助于避免军备竞赛的某些最虚浮的过火行为。

联合国在采取步骤以实现根本目标方面始终发挥着作用。1963年的部分禁试《条约》在每年都有一百多个大气层试验进行的时候提供了一服使环境神智清醒的良方。当某个新的核武器国家的幽影隐隐出现在地平线上的时候,1968年的《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》)提供了一个可选择的出路。科学开辟了研制新的更加可怕的细菌和毒素种类的可能性,而1972年的《关于禁止发展、生产和储存细菌(生物)及毒素武器和销毁此种武器的公约》(BWC)以及1993年的《关于禁止发展、生产、储存和使用化学武器和销毁此种武器的公约》则关闭了通往这些恐怖的大门。

联合国还促进并支持创造性地建立无核武器区--1967年签署了《特拉特洛尔科条约》;1986年签署了《南太平洋拉罗通加条约》;以及即将签署的非洲条约。

大会又通过举行三次特别裁军会议推动了所有这些努力和成就,其中最重要的一次会议是于1978年举行,通过了载有以普遍彻底裁军为目标的《原则宣言》和《行动纲领》的《最后文件》,以及执行这些文件的机制。因此,许多国家将大会第一次特别裁军会议的《最后文件》看作是裁军宪章,至今仍然有效。

冷战的结束使世界摆脱了思想意识的对抗,开辟了以消除核武器和其它大规模毁灭性武器为目的而采取意义深远措施的新途径。

的确,最近在裁军领域所取得的几项积极进展突出了联合国五十周年的意义。无限期地延长《不扩散条约》;《生物武器公约》特别会议取得成功,刚刚结束的《某些常规武器公约》审查会议以及真正全面禁试条约谈判加速进行仅是正在取得的令人印象深刻的进展的几个例子。

真正紧要的问题是“这一进展能得到维持吗?”。不幸的是,无核武器国家仅仅提出这个问题就有对核武器国家忘恩负义的意味。这似乎是在核武器国家最充分地表现其良好意愿的时候对其良好意愿表示怀疑。再次不幸的是,核武器国家期望无核武器国家应明确地信任他们未来的行为,而这一点使无核武器国家感到不安。无核武器国家发现很难相信对核武器五十年的依赖不能不产生一种阻止的作用。

在召开不扩散核武器条约缔约国1995年审查和延期大会时,人们已经感到了这些和其它情绪的强大暗流。安全地航行通过了这些水域,这证实了数百个代表团表现出的技巧和献身精神。尽管波折迭起,但不扩散条约延期大会通过了若干决定,这些决定无疑将对整个裁军进程产生重大和持久的影响。

人们希望关于不扩散和裁军原则与目标的、关于加强《不扩散条约》审议进程的、以及关于无限期延长该条约的相互关联的决定将为未来有效和全面地实施《不扩散条约》的所有条款奠定一个适当的基础。而且,可以充满信心地说,已为加强不扩散体系的世界性网络打下了基础,不管该体系是关于大规模毁灭性武器的还是关于常规武器的。因此,我认为现存的不扩散体系和新体系的建立值得第一委员会在其审议中以最认真和最具创新性的

方法去处理。

另一方面,这些暗流仍在翻腾。《不扩散条约》延期大会之后进行的每一次核爆炸只是更加搅动这些暗流。我担心本届会议将不会幸免于就此问题的激烈辩论。我只是请求这一辩论总是因各国设法达成共同立场的诚挚愿望而缓和下来。这一共同立场为我们抵御危险的下层逆流提供了一个支撑点。即便冒着重复的风险,请让我们明确地赞扬这些令人满意的协定,并明确表示在今后几年内需要更多此类协定。不要让自满或玩世不恭的态度危及为取得更多的进展而作的承诺或使建立一个无核武器世界的前景暗淡。

本着这一精神,大会本届会议将会是深入细致的,并且我希望能富有成果的,因为我们不得不在一个从根本上说是新的安全环境中着手解决最急迫的裁军问题。但请让我们不要抱有幻想:自冷战结束以来,我们的聚会并不是首次聚会本应在联合国创立时间时出现的概念上的变化至今仍未完全形成,而且仍未生根,尽管存在着新的机会。如果我们在此的审议中能够培育出和使人接受哪怕是一点点裁军和国际安全领域内的新方法,我们就应对我们的努力感到某种程度的满意。其它届会和论坛将从我们的劳动中获益,而且让我们希望进一步努力。

裁军谈判会议特设委员会就全面禁核试问题所做的深入细致的工作,对阐述参加这些谈判的国家提出的活络案文所作的实质性贡献,克林顿总统的最近声明,即美国将无限期停止所有核试验并将在裁军会议上努力工作以期以最快的速度达成一项禁止零当量的全面禁核试条约,叶利钦总统以及法国和联合王国所作的有关声明为关于这一问题的谈判取得成功的结果创造了必要的先决条件。必须在1996年—所有核武器国家都对这一日期作出了承诺—实际缔结该条约。不用说,所有核武器国家遵守暂停核试验将积极地推动这些谈判,并且将受到国际社会的极大欢迎。然而,与此相反的行动将严重地损害人们对核武器国家的信任,这些国家最近在《不扩散条约》延期大会上作出承诺,在全面禁核试条约生效之前行使最大的限制。因此,我希望第一委员会将继续强有力地支持裁军谈判会议就这一紧要问题展开的各项活动。

停止生产用于武器的裂变材料是在核不扩散条约审查和延期大会上通过的关于原则与目标的决定中提及的

第二个核裁军措施。随着克林顿总统和叶利钦总统决定彻底关闭武器级铀生产设施以及大幅度削减对铀的再加工,停止生产裂变材料问题的解决获得了一个新的前景。不幸的是,裁军谈判会议未能在此问题上取得进展。因此,这就要求大会本届会议更加密切地注意这一问题,因为在对涉及人们宣称的裂变材料国际走私事件作出令人不安的报道之后,就这一问题达成一项协议的需要变得更为迫切。

关于原则及目标的决定中提及的第三个核裁军问题是核武器国家坚定地作出有系统的和逐步的努力,以削减全球的核武器,并以消除此类武器为最终目标。尽管联合国裁军委员会和裁军谈判会议就此项目都作出了一些努力,但我们仍不明确地知道削减核武器力量什么时候才能包含所有五个核武器国家,或者如何才能使这些努力系统化。

安全保证问题,特别是在人们将其与核不扩散条约审查和延期大会连同考虑的情况下,已成为裁军对话中最令人关注的问题。随着大会的决定,在这一方面迈出了重要的一步。这一决定的大意是:

“应考虑进一步步骤,确保《条约》的无核武器缔约国免遭使用或威胁使用核武器。这些步骤可以采用具有国际法律约束力的文书的形式。”(NPT/CONF.1995/L.5,第8段)

第一委员会也许愿意考虑进一步推动这一声明。

除了《核不扩散条约》,全面禁核试条约以及其它核裁军和安全保证措施外,建立额外的无核区的问题正成为计算安全这一方程式的主要数学元素之一。随着非洲无核区条约最后文本的达成,对这一问题的解决得到了进一步的势头。

对本委员会的工作同样重要的是有关消除其它大规模毁灭性武器的项目。作为正在进行的加强《关于禁止发展、生产和储存细菌(生物)及毒素武器和销毁此种武器的公约》努力的一部分,特设政府专家组一直在积极探索加强遵守该《公约》和制订一个有效的核查机制的途径。这一努力值得赞赏。同时,人们敦促该公约的缔约国

鼓励特设专家组在第四次生物武器审查会议召开之前实现其目标。该会议将于1996年某个时候召开。

不久前,国际社会对禁止化学武器的谈判经过长期艰苦的努力后取得的成果感到高兴。毫无疑问,1993年1月关于这一问题的公约的签署已成为裁军领域内最重要、意义最为重大的事件之一。大约37个国家已经批准了这一公约,请让我表示我诚挚地希望在不远的将来能有更多的国家这样做,以便使这一公约尽早生效。公约的生效需要65个国家的批准,如果那些正打算宣布其化学武器储量的国家属于这65个国家那当然将是最为恰当的。

在过去几年中,削减常规武器的某些方面已受到第一委员会的积极审查。主要重点是武器转让,并且特别强调非法武器交易。在这一方面,裁军审议委员会在其1995年的届会期间就武器转让问题所做的工作应得到赞扬。我相信这次届会上取得的进展,特别是在文件的范围与结构方面取得的进展为明年成功地结束这项工作打下了坚实的基础。

另外一个日益令人注意的问题是小型武器在许多国家扩散和过份积储的问题。现在正在采取步骤研究控制小型武器非法流动,以及确保收集和减少小型武器数量的方式与方法,这是有意义的。

尽管政府专家组未能就扩大《联合国登记册》达成一致,尽管裁军谈判会议上进展缓慢,但仍然迫切需要在所有各级,包括在第一委员会上,就此问题重新努力。

越来越滥用地雷,特别是杀伤地雷的情况,已经促使各国在多边、区域和单方面各级采取行动。虽然令人遗憾的是,刚刚在维也纳结束的有关若干常规武器的审查会议未能就这一迫切问题的所有方面达成协议,然而,鉴于这一问题的复杂性和重要性,《公约》缔约国已经决定明年继续工作,以期解决悬而未决的问题。此外,我们非常满意地看到,随着另一份《公约议定书》即关于致盲激光武器的第四号议定书的通过,已取得了一项非常重要的突破。

过去十年传统的裁军项目--遵守情况、核查、科学和技术、预防外层空间军备竞赛和其他项目--不会有什

么大变化,甚至不会有什么变化。但是可以有把握地假设,这些问题将受益于各种全盘积极趋势和它们在这里所得到的重视。

在裁军问题的范畴内,我谨简单地谈谈秘书长关于联合国和平与裁军非洲区域中心、亚洲及太平洋区域中心和拉丁美洲和加勒比区域的报告(A/50/380)。令人难过的是,看到在出现空前机会的时候,正如该报告中强调,各区域中心

“由于财政资源不足,仍然无法按照大会拟议的方式作业”。(A/50/380,第5段)

我真诚地希望各代表团,特别有关地区的那些代表团认真考虑这一问题,以便委员会能在本届会议上采取适当的行动。

本委员会还将考虑与国际安全相关的三议程项目:“审查《加强国际安全宣言》的执行情况”、“加强地中海区域的安全和合作”以及“维持国际安全”。这方面我要指出,过去由于多种原因,本委员会审议的结果不大,而且常属一般化。过去以务实方式处理国际安全问题的时机还不成熟。

但是政治气氛已经发生了变化,大会本届会议的情况证明,国际社会已经在这方面采取了一种更加现实的做法。人们对在世界各地执行适当建立相信和建立安全措施的兴趣越来越大,这种兴趣正在推动世界逐渐走向更加开放和更加透明。

人们普遍承认,联合国应该加强它履行其维护国际和平与安全主要责任的效力。各国还普遍相信,应该发展一种机制,让联合国和安全理事会能够预防和阻止侵略,有效地控制扩充军备和处理因武装冲突而产生的人道主义问题和生态问题。

在大会的辩论中,各国提出的许多建议涉及一种新的国际安全概念,以及使联合国更加强健,更加有效和更适合国际社会所面临的各种挑战的途径和方法。我认为,第一委员会有本着合作的精神考虑所有这些建议的必要潜力,愿意最好地利用这些建议,造福于国际社会和联合国。

我高兴地得悉,约瑟夫·罗特布拉特教授和由他创建和担任主席的帕格沃希科学与世界事务会议获得了1995年的诺贝尔和平奖。帕格沃希会议是一个具有联合国协商地位的非政府组织。创立该会议特别是为了促进《罗素—爱因斯坦宣言》的思想。该宣言是伯特兰·罗素和阿尔伯特·爱因斯坦1955年7月9日在伦敦发表,并由东西方的11名国际科学家签署的,罗特布拉特教授是其中仍然在世的唯一的人。《宣言》和帕格沃希运动的目的在于消除核威胁和废除战争。40年来,帕格沃希运动的科学家们为裁军和国际安全献身努力。正如秘书长布特罗斯·布特罗斯-加利和自吴丹秘书长以来的各任秘书长所指出,帕格沃希运动的目标同联合国的目标是相似的。

在结束前,我要高度赞扬近年来非政府组织对联合国工作所做的越来越大的贡献。这些组织本着诚意和献身精神,带着道德感和正义感,在促使我们重视值得及时考虑和果断行动的严峻问题方面起着不可缺少的作用。我要感谢他们积极关心我们的工作,并且鼓励他们在裁军和国际安全领域扩大努力。

请允许我在此指出,现在有一组来自世界所有各地区30个国家的青年外交家参加我们这里的会议,他们正在参加一个每年一次的裁军研究员方案。让他们了解我们的工作将是很有价值的,特别是在这一关键时刻,在世界正经历着伟大的政治、经济、社会和环境挑战的时候。我们希望他们在纽约逗留令人振奋和富有成果。

虽然人们对多种悬而未决的问题找到解决办法有一种紧迫感,但是,第一委员会要走的道路将是困难的。这需要辛勤努力,而且首先需要我们之间有大量的相互信任与合作,以便这项工作不断取得进展。有委员会成员的支持和积极合作,我相信,在这次历史性的第五十届会议上,大会第一委员会一定能够实现我们的共同目标——建设一个没有核武器和其他大规模毁灭性武器常规武器水平和整个暴力大大降低的世界——进一步作出实质性贡献。

#### 主管政治事务副秘书长发言

主席(以英语发言):现在我高兴和荣幸地欢迎主管政治事务副秘书长马拉克·古尔丁先生出席第一委员会。我请他发言。

古尔丁先生(主管政治事务副秘书长)(以英语发言):主席先生,首先让我祝贺你当选主持第一委员会这届非常重要的会议。这届会议的重要性不仅在于它在军备管制和裁军领域充满极大潜力的时候召开,而且也因为恰逢本组织五十年。你的外交技巧和你在裁军和国际安全领域中的长期经验,是你成功地指导本委员会工作取得丰富结果的保障。让我也感谢你邀请我对你作了的非常具有思想性和重要的发言之后立即在本委员会讲话,虽然我不得不坦白地说,我不禁想,在你发言之后,不如你的演说者还有什么可说。

过去12个月中所发生的事件再次证明,不能脱离国际安全的大问题而独立地追求裁军,而这些大问题本身也同经济和社会问题有着分不开的连系。已经证实的另一个倾向是,国内冲突正在变得经常,国家间的冲突相对少了。

这些趋势给秘书长处理他在和平与安全领域的责任带来了两个影响。首先,他越来越深信,如果不处理经济和社会发展问题就不可能解决冲突问题,反之亦然。第二,他认为,应该更多地注意控制在内部冲突中实际造成死亡——杀死成千上万人——的武器系统。当然,国际社会必须继续争取在防止大规模毁灭性武器的扩散方面取得进一步进展,但它也需要作出更大的努力,防止常规武器的扩散。

过去的一年也证明,总的来讲,冷战后时期国际关系得到改善的最大受益者是世界上较发达地区。这句话的一个明显的例外就是前南斯拉夫发生的骇人听闻的冲突。但是正如秘书长一再指出的那样,这些冲突正在扭曲联合国在和平与安全领域作出的努力,非洲和前苏联各共和国尤其为此付出代价。在那里许许多多内部冲突需要受到联合国的注意。这些冲突的残酷性突出说明了这样一个事实,即控制常规武器,包括轻型武器这一促成各国不稳定和社会基本结构遭到破坏的极其有害因素方面取得的进展没有跟上处理大规模毁灭性武器所造成的问题方面取得的进展。因此秘书长非常重视他所称之为的“微裁军”。

秘书长当然还继续高度重视核领域。他赞成因1995年不扩散核武器条约(不扩散条约)审查和延期大会的决定感到振奋的那些人的意见。他与他们一道认为,会议的决定为更有益地谋求实现消除核武器的最终目标奠定了

基础。最近的事件加强了他的看法,即核武器国家必须毫无例外地尽早于1996年履行商定一项全面禁试条约的承诺。同样重要的将是有关一项停止生产条约的谈判。这两项协议将为有关在数量上进一步裁减核武器的谈判开辟道路。秘书长也正非常密切地注视核安全和核走私问题,同时他认识到后一种问题部分起因于本来可以带来好处的核武库的裁减。

今年核领域方面的一个非常受人欢迎的成就是缔结了《非洲无核武器区条约》,秘书长敦促非洲国家和核武器国家确保这项盼望已久的条约立即生效。

因此,我们有理由希望,到1996年底目前列在核裁军议程上的大多数主要问题将已经得到解决,或接近解决。在此情况下,现在各会员国,尤其是裁军谈判会议的成员也许应考虑可以把哪些其他核裁军问题列入议程。

关于其他大规模毁灭性武器,秘书长今年曾两次以关于《禁止发展、生产、储存和使用化学武器并销毁此种武器的公约》(禁止化学武器公约)的交存者的身分致函还没有批准《公约》的所有各国政府,敦促它们批准《公约》,从而使它得以立即生效。我不得不遗憾地向第一委员会报告,对秘书长的信函的反应是令人失望的:我们离所需的65个批准国数目还差25个。关于《禁止发展、生产和储存细菌(生物)及毒素武器和销毁此种武器的公约》,缔约国一直在努力纠正该公约中的一个公认的缺陷,即缺乏核查遵守情况的措施。应该迅速成功结束这项工作。

尽管大规模毁灭性武器领域的情况并非没有希望,但常规武器领域的进展更小。也许部分原因是目前在就由哪个论坛来处理有关此类武器的问题达成协议方面陷入了僵局。除了不久前在维也纳结束的《关于某些常规武器的公约》审查会议外,目前正在积极谈判之中的常规武器问题很少。

《关于某些常规武器的公约》审查会议只产生了部分结果。仍需要做的工作还很多。尤其令人失望的是,在人体杀伤地雷方面的进展甚微,尽管全世界有一种迅速扩大的认识,即这些武器可能具有的军事价值根本不能成为它们给如此多无辜平民造成巨大痛苦的理由。

冷战后时期冲突性质所发生变化的另一个后果是认识到需要把更多的注意力放在区域性裁军办法上。这并非意味着放弃全球性办法,或无视对国际安全的全球性威胁。我们需要拿出时间和精力来坚决处理这两类问题。

因此,正如主席先生你所指出的那样,非常令人遗憾的是,就在目前当区域性办法的重要性日益得到确认时,缺乏财政支助似乎可能迫使三个区域中心关闭。在提交大会的报告中,秘书长无情地说明了这样一个现实:如果会员国不能自愿提供必要的资金,那么我们将不得不放弃在区域基础上进行区域性努力的设想。三个区域中心将不得不关闭,其结果是裁军事务中心的区域活动只能从总部,而不是在有关区域开展。

我现在回头谈谈“微裁军”。秘书长使用这个词是指采取一整套措施来处理常规武器领域中的具体、务实和可实现的目标。一个例子是应有关国家的要求向非洲撒哈拉以南区域,我应把它叫作非洲撒哈勒区域派出的咨询特派团。该特派团确认了该地区非法贩卖小型武器问题的严重性,而且还就有关政府如何在国际社会的有效支持下处理这个问题提出了宝贵的见解和建议。经这些国家政府的同意,秘书长目前正争取使联合国一些机构参与,为这项努力提供必要的专门知识和资源。他希望有关机构和向它们的预算提供自愿捐助的政府将赞成他的看法,即安全与发展之间有着不可避免的联系。

秘书长还高度重视《联合国常规武器登记册》。这项全球性努力已显示出非常积极的初步结果。他认为,如果使《登记册》在区域和分区域一级也得到发展,那么它可以更有效地建立信任,并促进控制有关武器系统的努力。

秘书长判断,一些特别和具体措施的例子,可有助于处理目前世界上尤其易受冲突影响区域常规武器过量和失控的问题。他将在大会与裁军和国际安全领域中所赋予他的权限范围内,继续争取各会员国对这种措施的支持。

最后,我要谈一下日常工作的问题。秘书处一直在重新检查其向各会员国提供它们所需的支持的能力,以利用裁军领域中的新的势头。秘书处在这方面的主要机关当然是裁军事务中心。该中心现已完全并入政治事务部,从

而能够为秘书长在更广泛的国际和平与安全范围内的预防性及维持和平努力贡献自己特殊的专业知识。

裁军事务中心的最重要职能之一,就是为联合国各种裁军谈判及审议机构提供实质性服务。这一职能将继续受到最优先的重视。同时,我们作出的结论是某些其他活动已基本上完成其目标。这方面的例子有提供就裁军问题交换意见或举行会议的论坛,以及出版各种文件以加强裁军的概念。这些活动甚至得到会员国自愿捐款支助时,也占有了工作人员的大量时间。在这种财政几度紧张的时刻,纽约该中心工作人员已因为处理象常规武器登记册及其维持的职责等高度优先的实质性活动而承受压力,因此这种宣传活动所具有的优先程度将必须降低。

秘书长尤其重视裁军谈判会议中有关象全面禁试条约以及我们希望很快进行的有关一项停产条约等问题的谈判。鉴于该会议日益增加的工作量,我已决定加强和重组裁军事务中心日内瓦分中心,以使它能够各会员国在那里的工作提供更高质量的服务和作业技术。经过加强的日内瓦分中心将能够为在日内瓦和欧洲其他各地举行的更特殊的会议和审查会议提供服务。这将会节省资金,因为将有较少的工作人员需要从纽约越过大西洋为这些会议服务。

我感谢能够有机会在委员会工作开始时向其发言。我相信,它将是一届最富成果的会议,我祝愿委员会成员及其各代表团在今后几周的审议中获得圆满成功。请相信我及我在裁军事务中心的所有同事的充分支持。

议程项目57至81

#### 关于所有裁军和国际安全议程项目的一般性辩论

德伊卡萨先生(墨西哥)(以西班牙语发言):主席先生,请接受墨西哥代表团对你被任命为第一委员会主席的祝贺。你在裁军领域中的经验意味着将取得良好的成果。我们今天极为高兴地聆听了你的发言,你可以在完成你的重要任务时依靠我国代表团的合作。

我感到高兴的是委员会选举墨西哥作为其副主席之一,我谨感谢拉丁美洲和加勒比国家集团成员的支持。我谨再次强调我们的和平职守和对核裁军的奉献。

今年是尤其重要的一年。本组织正庆祝其五十周年，而自使用核炸弹至今已过去半个世纪。重要的《不扩散核武器条约》审查和延长会议也已于曾举行。在缔结一项全面禁试条约方面取得了巨大进展，拉丁美洲和加勒比军事非核化工作得到加强，而核试验的继续和恢复则引起国际社会空前程度的谴责。

《不扩散核武器条约》审查和延长会议面临着一种抉择：是决定该条约应无限期生效，从而使核国家得到这种武器不会被传播的保证，并因此能够以及合理地着手追踪消除这种武器，还是决定最好还是定期延期，从而对加速核裁军保持一定的压力。两种方案都集中于同一种最后目标，即使人类免受核武器存在构成的威胁。

选择稳定和安全的论点，而不牺牲施加压力的手段的做法非常能够说明我们的缓和与不确定的时代。所以未经表决地决定无限期延长该条约，同时通过一项《原则和目标宣言》并确立经过重组的机制，以定期审查对所承担义务的遵守情况。三项决定是密切相关的。

在《原则和目标宣言》中，核武器国家重申它们承诺认真就有关核裁军的有效措施进行谈判，并进行系统和逐步的努力以减少核武器，最终目的是消除这些武器。

在定期审查会议上，将评估对条约序言所载的各项承诺的履行以及对条约规定执行的情况，也将评估对一致同意的各项原则和目标的执行情况。显然，如果确定执行情况不令人满意或甚至根本没有执行，该条约就不会取得必要的普遍性，一些国家会按条约本身规定的那样，考虑退出该条约。

无限期延长该条约的决定并不使世界永久地分为绝大多数的无核武器国家和仅有的几个核武器国家。这种不对称现象不必看成是永久性的，反面是一种实现真正的普遍性、地理性、质量和数量上的不扩散的促进力。只有承诺并逐步彻底消除核武器，它的不扩散才具有意义，我们将在今后几年看到做出的决定是否确实是正确的。答案将取决于核武器国家。

在关于全面禁试条约的谈判中取得了进展，今天我们可以预见它不久将会缔结。对作为裁军谈判会议报告附

件的滚动文本的法律和体制规定的检查，使我们相当全面地了解了所涉及的情况。确定实行方面的进展比希望的要少，尽管核武器国家采取了立场，并表示它们愿意扩大条约的范围，以包括所有核试验——即所谓“零当量选择”。我们希望不久能够拟订该条款，因为如果没有该条款，就会很难在条约其他方面、尤其是在核查方面取得进展。

墨西哥在许多场合指出，该条约必须彻底和永远禁止任何国家在任何环境中进行一切核试验，没有任何理由和借口，甚至与核武器的安全或可靠性有关的理由或借口进行这种实验。

在核查领域，国际监测制度的构成问题已取得实际进展。但是，政治决策领域中有某些方面尚待解决，例如分析能够据以确定是否发生违反情况的数据的责任问题。为该制度筹措资金应尽可能透明，必须确保较不富裕国家不承担与其经济能力不相称的负担。

以就地视察的方法核查不明确现象，是有待解决的最复杂问题之一，鉴于这类视察的干预性，这是可以理解的。如何进行这种视察，需要何种表决进行视察以及事先如何进行磋商，都是有待解决的困难问题。我国代表团倾向于采取简单办法，它不会被人钻空子加以滥用，但却能自动用来进行就地视察以弄清情况。

我们非常接近于实现我们自联合国工作开始以来一直在裁军领域努力实现的主要目标之一。缔结一项全面禁试条约一直是国际社会在许多不同场合的一贯要求并且对停止核军备竞赛极其重要。自1993年以来，墨西哥一直同澳大利亚和新西兰一道提出这方面的共同决议，并获得一致通过。今年，我们将加倍努力，我们相信，能够及时完成条约的谈判，在大会下届会议前开放供签署。

《原则和目标宣言》确认无核武器区的建立将促进全球和区域和平与安全。在这方面，我特别高兴地强调指出，今年，组成我们区域集团的33个国家签署了《特拉特洛尔科条约》，32个国家已批准该条约，在这些国家中，只有两个国家尚未发表暂缓生效的声明。根据条约法，签署具有法律约束力文书的国家有义务避免采取任何违背条约目的和宗旨的行动。在这方面，我们可以确认、并祝贺

我们自己，《特拉特洛尔科条约》实现了在该条约适用区域消除核武器威胁的这一目标。

5个核武器国家在一项具有法律约束力的文书中向《特拉特洛尔科条约》缔约国作出了消极的安全保证。应向其它无核武器区和作为《不扩散条约》缔约国的非核武器国家作出同样的保证。

同时，作为核裁军一项重要手段，我们应促进除南太平洋和非洲无核武器区外建立新的无核武器区。我们应记得，《不扩散条约》审查和延期会议支持在中东建立无核武器区和没有其它大规模毁灭性武器区。此外，许多区域的所属国家已表示支持或努力建立无核武器区和和平区，摆脱大规模毁灭性武器。

过去五年，我们一再听到人们表示如何高兴见到冷战已经结束。这一事实在裁军和国际安全领域产生如此多的期望，却并未给裁军谈判带来我们所希望的动力。此外，它不仅没有导致消除建立在威慑原则上的过时理论，反而导致考虑诸如“有限威慑”或“联合威慑”此类的新概念。

尽管《不扩散条约》会议承诺在禁止核试验条约生效前在核武器试验领域“实行最大克制”，这些试验却在继续，给环境带来各种危险。让国际舆论听了感到不解的是，在这一缓和时代，有必要进行试验以保障安全和主权，或确保武器的可靠性，或改进模拟技术，从而使试验不再必要。

这些论点表明核裁军竞赛正在继续；这些论点加剧了核大国间的猜疑，并增加了那些将明确宣布放弃核武器的国家的抵制，因为这些国家都合法地期望捍卫自己的主权和安全。有一点很明确：这些论点并不鼓励裁军谈判。

正如一位黎凡特诗人很久以前说过的，没有经过证明的真理，但却有明显的谬论。我们的星球是有限的实体，过去50年进行了2,044次核试验，平均大约每9天就进行一次。声称这种无休止的爆炸和这种对地球内部的不断震动对环境和属于我们所有人和后代的地球没有、也不会造成影响，这种说法显然是荒谬的。

墨西哥将同拉丁美洲和加勒比禁止核武器组织成员国、《拉罗通条约》各缔约国以及其它许多国家一道，努力支持大会通过立即暂停核试验。

马丁内斯·莫尔西洛先生(西班牙)(以西班牙语发言)：主席先生，请允许我代表欧洲联盟祝贺你当选第一委员会主席。我们相信，在你的主持下，第一委员会的工作将获得成功。

我还要向主席团其他成员表示祝贺。欧洲联盟向委员会保证将无保留地支持它履行面前的重要职责。各联系国，即保加利亚、塞浦路斯、捷克共和国、爱沙尼亚、匈牙利、拉脱维亚、立陶宛、马耳他、波兰、罗马尼亚和斯洛伐克共和国都同意这一发言。

联合国成立50周年为我们提供了理想的机会回顾《联合国宪章》规定的宗旨和原则以及联合国根据这些宗旨和原则所作的重要贡献，这些重要贡献表现在国际法的编撰、同区域组织合作维持国际和平与安全、裁军、非殖民化、发展和人道主义援助、保护和提倡人权的各方面，总之，表现在各国在广泛领域的合作方面。同样的宗旨和原则将成为联合国未来所有任务、包括有关国际安全和裁军任务的基础。

无疑，今天新的国际环境已经帮助我们实现了《宪章》制订的目标，并且为签署《关于禁止发展、生产、储存和使用化学武器和销毁此种武器公约》(禁止化武公约)、无限期延长《不扩散核武器条约》(不扩散条约)和批准《进一步裁减战略武器条约》铺平了道路——仅举裁军领域中的几个目标。然而，出现了新的区域和内部冲突，危及着国际和平与安全。因此，五十年前在《联合国宪章》序言中确立的首要目标迄今仍完全有效，我引用如下：

“维持国际和平及安全，并为此目的：采取有效积极办法，以防止及消除对于和平之威胁，制止侵略行为或其他和平之破坏...”。

一些冲突，如在中非和前苏维埃社会主义共和国联盟及前南斯拉夫——欧洲联盟在和平解决其冲突中发挥着积极的作用——境内普遍发生的冲突，清楚地表明联合国的宗旨依然有效，而且必须予以落实。



然而,一些致命的地方化冲突继续提醒我们必须面对的全球威胁的存在,而且这些威胁潜在地鼓励了大规模杀伤性武器的扩散和常规武器的过分积累。因此,对旨在保障国际和平与安全的制度的任何考虑都必须包括全球和区域的观点。

简言之,该宗旨在国际方面的实际成就要求防止大规模毁灭性武器的扩散,进一步加强该领域的现有公约,执行核裁军进程,限制和裁减现有的常规武库并确定建立信任和安全的措施。为了实现这些目标,核查和透明度可发挥一个重要的作用。

在联合国成立五十周年的这一年,欧洲联盟认为有一个事件构成了下个世纪安全的一个根本因素,即《不扩散核武器条约》的无限期延长。欧洲联盟欢迎这个未经表决达成的决定,这也是在1994年6月在科孚召开的欧洲委员会会议以后欧洲联盟通过其联合行动积极进行工作的结果。同样,欧洲联盟认为,同意无限期延长的决定将有助于实现我们的共同目标,即防止核武器扩散,促进核能用于和平目的,核武器国家坚定地在全世界范围内进行削减核武器的有系统和逐步的努力,以实现消除这些武器的最终目标,以及各国追求严格和有效国际监督下的全面和彻底的裁军。

今天,《不扩散条约》已有180个缔约国。这表明迄今置身于指导核不扩散的基本原则范围之外的国家只是少数。正为此原因,欧洲联盟敦促那些迄今尚未加入《不扩散条约》的国家加入该条约,并与国际原子能机构缔结有关的安全保障协议。欧洲联盟对最近有些国家加入《不扩散核武器条约》感到高兴,这无疑将促进区域和全球一级的安全。

同样,欧洲联盟高度重视在《不扩散条约》审查会议上作出的其他两项决定,即加强《条约》的审议进程的决定和关于不扩散与裁军的原则和目标的决定。通过使各缔约国更对有效执行《条约》条款负责,得到加强的审查程序将是防止核扩散斗争中的新的宝贵因素。在这方面,正如在核不扩散和裁军领域的所有活动一样,会议关于原则和目标的决定今后将成为一个极为重要的参考依据。

在这方面,已商定的不晚于1996年缔结一项具有普遍

性并在国际上可有效核查的全面禁止核试验条约(禁试条约)的目标清楚地表明国际社会对这个问题给予的优先地位。欧洲联盟特别重视缔结一项全面禁试条约。联盟目前正积极地鼓励这些谈判的进行,并充分致力于在商定的时间范围内圆满地完成谈判。联盟欢迎在日内瓦举行的上一届裁军谈判会议届会期间这些谈判取得的进展。联盟特别希望强调关于导致禁止任何核武器试验和任何其他核试验的未来条约的范围的建议,该建议着眼于使各核武器国家执行真正的零点方案。欧洲联盟忆及:根据关于核不扩散和裁军的原则和目标的决定,并在一项全面禁止核试验条约生效之前,核武器国家应该在核试验方面实行最大的克制。

立即开始并尽早缔结一项关于禁止生产用于核武器或其他核爆炸装置的裂变材料的条约(“停产条约”)是欧洲联盟在裁军和不扩散领域的另一个优先关注事项。裁军谈判会议关于成立一个特设委员会以谈判缔结一项这方面的条约的决定使欧洲联盟感到满意。

欧洲联盟失望地注意到在今年裁军谈判会议届会上未能进行任何实质性工作,而且联盟已经呼吁有关各国使特设委员会能够在香农报告及其中所载的授权的基础上,在1996年届会开始时迅速开始工作。我们再次发出这一呼吁。欧洲联盟认为一项停产条约将会结束用于爆炸目的的裂变材料的全球性生产,从而促进减少核武器扩散以及全球范围的核裁军。

同样,欧盟欢迎五个核武器国家为了满足《不扩散核武器条约》的无核缔约国的正当愿望而在安全保证方面作出的努力。协商一致通过的安理会第984(1995年)号决议以及有关核武器国家各自作出的国家宣言是向前跨出的重要一步。欧洲联盟注意到关于核不扩散和裁军的原则和目标的决定中提到这个问题:

“应考虑进一步步骤,确保《条约》的无核武器缔约国免遭使用和威胁使用核武器”

而且:

“这些步骤可以采用具有国际法律约束力的文书的形式”。(NPT/CONF.1995/32(第二部分),第8段)

无疑,《不扩散核武器条约》的无限期延长也意味着认可了其他着眼于防止核武器扩散的活动。在这方面,欧洲联盟请各国对其核材料、设备和技术的转让采取负责任的政策。这种政策将有利于这种材料的和平转让。

在这方面,欧洲联盟不能不强调原子能机构在这些领域发挥的基本作用,并谨保证坚定不移地支持正在展开的通过93+2方案加强保障制度的进程,以确保早日实施这些规定。此外,欧洲联盟再次邀请所有国家参加原子能机构关于核转让的自愿报告制度。

同样,欧洲联盟对在减少核武库方面取得的重大进展表示欢迎,并请核武器国家坚定地在这方面继续作出努力。《削减战略武器条约》(《裁武条约》)的批准和生效是这方面的一个决定性里程碑,使及时批准《第二阶段裁武条约》的道路畅通无阻。

1992年1月在国家元首和政府首脑一级举行的安全理事会第3046次会议声明,“任何大规模毁灭性武器的扩散都对国际和平与安全构成威胁”(S/23500,英文第4页)。欧洲联盟决心尽一切努力加强反对化学和生物武器的现行准则。

欧洲联盟促请包括欧洲联盟成员国在内的《化学武器公约》缔约国中所有尚未批准《公约》的国家尽快予以批准,并尽一切努力确保获得所需的65份批准书,以使《公约》及时生效。这种情景无疑将对筹备委员会为解决尚未解决的问题作出的努力产生积极影响。欧洲联盟还促请所有尚未签署《公约》的国家签署《公约》。

欧洲联盟十分重视加强生物武器领域的裁军和不扩散文书。联盟希望生物武器条约缔约国特别会议设立的特设小组将继续有效地工作,确保为加强《公约》的效力进行的谈判将导致在近期内,最好在1996年审查会议前缔结一项核查议定书。在这方面,特设小组7月10日至21日举行的会议取得的成果令人鼓舞,因为这些成果为小组今后的工作奠定了坚实的基础,现已排定了该小组1996年的会议。因此欧洲联盟请所有缔约国在适当的专门技术一级参加这些会议。欧洲联盟呼吁所有尚未参加现有的建立信任措施的国家参加这些措施,按照公约缔约国第三次审查会议就生物和毒素武器问题议定的那样,每年递交资

料。

除了根据现有的各种裁军协议附有的防止扩散的义务外,欧洲联盟还认为已采取的出口控制措施有利于防止大规模毁灭性武器的扩散,这些措施的目标是既防止扩散又不有损于为和平用途在核子、化学、生物和空间研究领域转让原料、设备和技术。

因此我们认为这些领域现有的控制—核供应国集团、澳大利亚集团和导弹技术管理制度—确实为实现有关条约所载的目标作出贡献。一直在对这些控制进行审查,以确保它们继续发挥补充现有条约的作用。因此,欧洲联盟请所有国家对转让敏感的原料采取负责任的政策,并建立出口控制制度,作为防止大规模毁灭性武器扩散的手段。不要忘记,欧洲联盟通过一项共同行动以及对双重用途的原料和技术的管制承担的义务。由于欧洲联盟采取这些措施,这种转让将受到控制,但不会妨碍这些产品的自由贸易,同时又将避免将这些产品转用于扩散目的。

毫无疑问,大规模毁灭性武器引起了全世界的关切。不幸的是,使用这些武器的毁灭性后果在一些局势中得到证实。在这方面,应注意到安全理事会的坚定立场,特别是在伊拉克事件中以及联合国特别委员会活动的重要性。关于安全理事会处理的另一个令人关切的事项,欧洲联盟谨表示完全支持国际组织或个别国家组织的有助于早日解决北朝鲜核问题的一切努力。

同时,全世界都认识到使用长规武器的可怕后果。全世界千百万人的伤亡证明了不负责任地滥用杀伤性地雷造成的残酷后果。各国政府和国际组织已决定对平民的痛苦采取行动,欧洲联盟对此极为满意。我们始终十分关心这个问题的一个证明是,欧洲联盟决定采取包括以下三个方面的联合行动:协助国际清除地雷行动—例如向联合国自愿信托基金捐款300万埃居,欧洲联盟共同禁止出口杀伤性地雷,以及积极筹备《1980年禁止和限制使用某些可被认为具有过份伤害力或滥杀滥伤作用的长规武器公约》审查会议以及加强该公约的《第二号议定书》。此外,欧洲联盟在9月18日采取了一种共同立场,其目的是促使通过关于致盲激光问题的一项新议定书,这符合在不限制的激光合理军事用途的情况下避免不必要的痛苦的人道主义关切。

欧洲联盟注意到9月25日至10月13日在维也纳举行的审查会议第一部分取得进展,通过了关于致盲激光武器的新的《第四号议定书》,这符合在不限制的激光合理军事用途的情况下避免不必要的痛苦的人道主义关切。然而,欧洲联盟感到遗憾的是,会议在现阶段未能够就已得到很大加强的《禁止或限制使用地雷、饵雷以及其它装置的公约第二号议定书》达成一致意见。根据审查会议第一部分期间在《第二项议定书》方面取得的进展,并铭记各项目标,欧洲联盟在1995年5月12日的一项联合行动中声明,欧洲联盟期待在经修正的《第二号议定书》中作出重大改进,以便能在审查会议续会上获得通过。同时,欧洲联盟坚决呼吁所有与会国不遗余力地确保审查会议取得令人满意的成果,这将大大有助于减少滥用地雷造成的危险,从而有助于发展出可行的和人道的其它替代办法从而最终消除杀伤性地雷。这是在这个领域进行努力的最终目标。

然而,只有在《条约》缔约国的数目大大增加后,所有旨在加强1980年《公约》的措施才会充分发挥作用。因此,欧洲联盟呼吁所有尚未成为《公约》缔约国的国家加入公约。只有各国普遍遵守公约,才可能消除滥用这些武器的现象。

此外,在这方面,欧洲联盟认识到,联合国秘书长采取的并得到政府和非政府人道主义组织支持的主动行动的重要性。除其它外,今年7月举行了关于清除地雷的会议,这是有关这个问题的一个国际橱窗。欧洲联盟还向为自愿信托基金筹集的经费捐款。关于清除地雷的会议在政治和财政方面取得的成果将对清除地雷方案以及与信托基金有关的工作产生积极影响,信托基金是根据欧洲联盟的倡议建立的。

军备透明是在全球建立信任和稳定的一项根本措施,如果可能在区域一级这样做,就更是如此。欧洲联盟在《生物武器公约》的范围内,并遵照原子能机构的规定,通过《化学武器公约》所载的各项宣布或通过各种自愿宣布,始终支持在大规模毁灭性武器领域内的这些措施。

但是,欧洲联盟成员国要强调的是,与大规模毁灭性武器有关的透明措施不同于常规武器有关的透明措施。

事实上,正是在常规武器领域内透明措施似乎已发展得更为充分,这特别是由于建立了《联合国转让常规武器登记册》的缘故,对于最初由欧洲联盟建议的这一机制的运作所作的评价必须是肯定的,尽管人们希望提供数据的国家的数目将日渐增加。欧洲联盟认为,参与国数目的增加应伴之以扩大《登记册》的范围,也就是说,应包括有关通过国家生产而获得的军事设备和采购方面的资料。欧洲联盟在《登记册》运作的三年期间所报告的数据明显地反映了联盟在这一问题上的承诺。因此,它吁请所有会员国加入《登记册》,同时也鼓励它们如同欧洲联盟成员国自己正在做的那样提交补充数据。欧洲联盟还认为必要的是不仅审查《登记册》目前的运作情况,而且也有必要使它进一步发展以确保它继续对导致其建立的各种需要作出反应。因此,欧洲联盟支持秘书长的的工作,在与政府专家组的合作下,到1997年时实现《登记册》的进一步发展。为了促进《登记册》的作用及其进一步的发展,欧洲联盟成员国将提交一项有关这一问题的决议草案。

首先应用透明度原则的领域之一关系到转让常规武器问题,这并非偶然。欧洲联盟认为所有国家必须在有关转让常规武器的事项方面采取负责的政策。不加控制的转让可能会构成破坏稳定的因素并对当地的冲突和紧张点产生有害影响,对于这一点我在发言中早些时候已经谈到。

由于欧洲联盟重视转让常规武器的问题,它对裁军审议委员会上届会议期间就这一问题所取得的进展表示欢迎,并深信在委员会下届会议期间将获得进一步显著的成果,而委员会下届会议将最后确定它对这一问题的研究。与此同时,欧洲联盟认为裁军谈判会议必须继续处理军备透明度的问题,这一问题也将有助于裁军谈判会议的议程在有关常规武器和大规模毁灭性武器这两个问题之间取得更好的平衡。

正如我先前所说的那样,在军事问题上增强信任和提提高透明度的各种措施可能会在区域性范围内特别是在涉及常规武器的领域内产生更大影响。欧洲联盟对欧洲安全和合作会议(欧安会),也就是现在的欧洲安全和合作组织(欧安组织)的上一届首脑会议期间所取得的成果表示欢迎。欧洲联盟对在布达佩斯表明的增强载于维也纳文件的建立信任措施的决心表示欢迎,同时也对通过安全和

全球性交流军事资料的政治--军事方面的行动准则一事表示欢迎。

还是关于欧洲地区,欧洲联盟要利用这一机会重申支持《欧洲常规武装部队条约》。欧洲联盟认为该《条约》是保障并改善欧洲大陆军事安全和稳定的一项基本文书。尽管存在着一些问题,遵守《条约》的总的情况迄今是良好的。欧洲联盟强烈希望,一旦将武器和设备裁减至《条约》规定的水平的现阶段结束时,该条约在11月将得到维持和确认。

同样,欧洲联盟十分重视《开放天空条约》,将其视为鼓励从温哥华到符拉迪沃斯托克实现透明度、安全和稳定的一种手段。该项《条约》的即时生效是欧洲联盟的优先目标之一,因此我们请尚未这样做的所有签署国早日批准这项条约。

欧洲联盟对在建立信任措施领域内以及世界其它地区的裁军方面所取得的进展表示满意。它对古巴签署以及圭亚那批准《特拉特洛尔科条约》一事表示欢迎。欧洲联盟还对它缔结一项关于非洲无核武器区的条约方面所取得的进展表示欢迎。

这同样适用于东南亚国家联盟论坛旨在加强亚洲太平洋地区安全和稳定并在东南亚建立无核区而已经进行的工作。

最后,我们不能不提及在中东建立一个无大规模毁灭性武器区的项目,这一项目符合《不扩散核武器条约》延期会议上所作出的决定。欧洲联盟认为,这一问题应该是第一委员会中的一种均衡办法的目标。

欧洲联盟不希望错过这一机会来强调它对地中海地区的重视及其对旨在加强该地区安全与合作而作出的努力的重视。在这方面,我们要提及定于今年11月在巴塞罗那举行的欧洲--地中海部长级会议。该会议将促进建立一个交流和对话的领域的进程,以此作为保障和平、稳定以及该地区各国人民福祉的手段。

欧洲联盟欢迎裁军谈判会议最近作出的关于通过协调员根据大会第49/77 B号决议于1993年8月12日在裁军

谈判会议的全体会议上就这一问题所提交的报告的决定。它要求早日执行这项决议,因为它认为这是朝接纳迄今为止已申请的所有国家都成为成员国的方向迈出的一步。这仍然是欧洲联盟的目标。

最后,我要提到第一委员会的工作安排。欧洲联盟经过深思熟虑后认为,在前几届会议期间就这一事项所进行的工作应该在大会第五十届会议期间继续进行下去。因此,按照第49/85号决议第3段,我们请求继续进行协商,以便使第一委员会的工作合理化并提高其效能。欧洲联盟愿意积极参与将在本次一般性辩论之后按照上届会议开始的惯例而产生的主题办法。我们深信,这些深入进行的协调将产生预期的成果,而这些成果反过来又将协助联合国实现其促进维持国际和平与安全的目标,这是50年前联合国成立时《宪章》所确定的一个目标,是今天仍然正确的目标。

肖冀季先生(匈牙利)(以英语发言):主席先生,首先请允许我祝贺你当选就任你的重要职务,你的高尚的个人品质、外交才能以及你在国际安全和裁军问题领域内所积累的丰富经验完全证明你是当之无愧的。你可以为,我国代表团随时愿意协助你执行你重大的任务。我们也祝贺委员会主席团的其他成员。

我国代表团完全赞同西班牙代表代表欧洲联盟以及包括匈牙利共和国在内的有关国家发言时所表示的立场。这种意见不谋而合,其依据的事实是我国赞同欧洲、欧洲--大西洋国家共同体的价值观。因此,欧洲联盟以及北大西洋公约组织(北约)的愿望完全符合匈牙利的安全哲学和政策,而这些组织所代表的立场大多数与我国的具体政治目标相同。

匈牙利也愿意看到出现一种新的欧洲安全结构,一种建立在国家和各国际组织及机构之间的合作基础之上的国际安全体制。我们相信,随着意识形态分歧的消失,在国际关系中合作的精神应战胜对峙,因为这符合所有国家最佳的真正利益。因此,建立在国家利益基础之上的安全政策本身必须面向合作。

我们正是本着这种精神深信,军备控制和裁军进程必须仍然是我们安全政策议程的组成部分。我们的确认为,

军备控制继续是安全和稳定的主要支柱。因此，国际社会今天必须面对的一个挑战是确保现存军备控制条约得到充分执行和其执行得到适当核查，旧义务适应新现实和要求，并且在适当情况下制订新的协定，新的承诺。

第一委员会的一般性辩论是在特别适合总结我们的成就和挑战并为将来制定计划的时候进行的。我们以过去几年中在裁军领域所取得的给人以深刻印象的成就迎来联合国成立五十周年。限制多种类型武器扩散的协定比以往更有希望的速度达成。在全球政治气候正在发生变化的同时，一个机会的窗口已经敞开，使我们能够在较低的军备水平上取得安全。因此，我们还面对重新评价我们对整个裁军进程的想法和办法的越来越大的需要。

在1995年即将结束时，几乎肯定的是，我们将得出这样一个结论，即这是国际社会对大规模毁灭性武器扩散的危险更警觉和注意并对表现出这些危险采取行动的坚定决心的一年。

《不扩散核武器条约》（不扩散条约）的无限期延长可能是这一点最有说服力的例子。我国政府始终极为重视这个目标并为其实现努力工作。我们深信，缔约国通过使《不扩散条约》成为无限期的条约，确保其继续作为主要国际法律文书的作用，为全世界不扩散核武器提供基本保证。

无限期延长该《条约》和加强审查机制一起将无疑为正在出现的新的国际安全体系增加重要的稳定因素。让我再次重申，匈牙利致力于全面执行1995年审查和延期会议决议的所有方面。后续工作的成功无疑将根据有关不扩散核武器和裁军的新的重大措施的进展加以判断。

早日缔结一项禁试条约并就禁止生产核武器用途裂变材料的条约开始谈判，在我们看来，应该继续在裁军议程上占有优先地位。

匈牙利欢迎日内瓦裁军谈判会议加快完成工作和在联合国大会第五十一届会议结束前签署一项全面禁试条约得到越来越多的支持。这将明确表明国际社会成功处理大规模毁灭性武器威胁的又一个方面的意愿和能力。

我们期待在1996年1月，裁军谈判会议新的一届会议开始时恢复全面禁试条约的谈判。虽然我们深信旨在获得可核查和全面地禁止核试验爆炸的新的国际法律文书的行动是十分先进和不可逆转的，但是关于条约关键内容的重要政治决定还有待作出，以便遵守《不扩散条约》审查和延期会议所规定的期限。我们要说，联合王国、美国和法国政府支持真正全面禁止核试验，包括低当量爆炸的决定和最近法国对在1996年秋季之前签署这种条约的承诺是这方面的积极步骤。这是日内瓦会谈的良好征兆。我们对其他核武器国家在闭会期间将有充分时间考虑这些发展，从而能够促进就全面禁试条约的范围取得一致立场的趋势抱有希望。

同时，我们必须对并不是所有国家都保持不进行核试验爆炸的单方面承诺这一事实表示遗憾。一些核武器国家已决定改变它们这方面的政策。此时，我们愿强调对核试验实行最大克制作为有助于早日缔结全面禁试条约的促进因素的重要性。

关于目前核不扩散和裁军日程的另一个方面，我国政府十分重视禁止生产用于核武器和其他爆炸装置的裂变材料，作为《不扩散条约》审查和延期会议所通过的行动方案中重要项目之一，这应该是紧急谈判的议题。十分不幸的是，尽管裁军谈判会议在今年稍早时候就这个议题作出令人鼓舞的协商一致决定，我们却目睹进一步推迟开始这项工作。

匈牙利认为，一项普遍、非歧视和可有效核查的禁产条约在较短时间内是可以现实地缔结的。它将规定武器级材料的数量和对新设施实行国际保障的核查措施。我们和其他人一起敦促裁军谈判会议执行大会第48/75 L号决议。

近年来安全议程深远变化的积极结果之一是对国际军备控制和裁军协定核查的概念日益重视。这清楚表明人们普遍认识到一个事实，即适当运作和有效的国际核查机制对于确保遵守各项条约所产生的义务和建国与国之间信任是至关重要的。

匈牙利特别能够高度赞赏这种趋势。几年来，我们目睹一项详尽的裁军核查制度——即《欧洲常规武装部队条

约》的积极效果。我们的经验已经无疑证明这种机制本身可以积极促进有关区域的安全。我们正是本着这种精神欢迎缔结一项如同在《化学武器公约》框架内已经生效的制度一样的具有精心制定的严格和非歧视性国际核查制度的全面禁试条约的前景。

同样根据这种办法，匈牙利积极参加通过精心制定核查机制来加强生化武器《公约》的努力。匈牙利有幸主持的特设小组的工作已经有了良好开端。该小组已经确定了供进一步审议的重要问题并且为一项可能的核查议定书的内容进行实质性谈判奠定了基础。匈牙利主张加快这项工作。我们希望这将导致提交具体建议以供明年审查会议审议和通过。匈牙利同样对不负责任和不分青红皂白地使用杀伤地雷所造成的庞大全球问题感到关切，并要求作出紧迫国际努力，坚决处理这个问题。我们表示准备为国际社会的联合行动作出贡献，而无论该行动是在联合国框架内还是通过其他安排进行。我们已在1995年7月在日内瓦召开的国际扫雷会议上概述了我们对参加联合国相应方案的提议。

处理地雷问题的另一个方法是加强这方面的主要国际人道主义法文书。匈牙利已承担其责任并积极参加了1980年《关于某些常规武器的公约》第一阶段审查会议。我们期望该会议取得重大进展，进一步限制或禁止使用和转让对平民构成最大危险的那些类别和型号的杀伤地雷。我们无法掩盖我们对上周维也纳谈判失败的失望。我们还认为，应该保持会议第一部分的势头和成就。同时，我们对新的关于致盲激光武器的议定书获得通过表示欢迎，该议定书再次证明国际社会决心使战争规则规定的各项义务同过去几十年军事技术的进步相一致。

秘书长已在其《和平纲领补编》中提请大家注意所谓微型裁军的需要，即必须建立更有效的办法，同非法转让和获取小型常规武器作斗争。的确，人们现在已相当不安地认识到，此类武器的转让具有破坏国家、区域乃至国际和平与稳定的潜力。因此，匈牙利认为，除常规武器领域最近在透明度措施方面出现的令人鼓舞的事态发展外，进一步改善《常规武器登记册》的运作并扩大其范围，可以在全球规模和区域一级成为建立信任与稳定的新的有益手段。因此，就这个问题而言，我们非常感兴趣地期待着西班牙代表刚才代表欧洲联盟提及的新决议草案。

我完全同意西班牙代表所表达的观点，即加强信任和提高军事事项的透明度很可能在区域一级具有最重要和最积极的影响，就常规武器而言尤为如此。因此，我们特别重视在区域组织框架内取得的成果。

我要代表欧洲安全与合作组织(欧安合组织)当职主席，骄傲地再次提及去年12月在布达佩斯召开的欧安合组织首脑会议所取得的成果，例如通过了“安全的政治军事方面的行为准则”，或者说其成员国都共同决心进一步发展那些已列入1994年维也纳文件的建立信任措施。但尽管如此，我们还相信，需要在区域和次区域一级，首先在冲突连绵不断的地区采取更加协调一致的行动和措施。让我们忆及欧安合组织已经得到处理具体区域安全问题的授权，同时特别强调东南欧的长期稳定。在这方面，我们非常重视早日建立在前南斯拉夫境内削减常规武器的安排。除非我们能够在解决问题进程中列入一项限制在前南斯拉夫境内出现的各国武装力量，包括其邻国、也许还有其他一些国家的武装力量的条约，否则我们就无法预见这场悲惨战争得到持久解决。

有效控制该次区域的大规模武器积累也可以成为顺利执行《欧洲常规武装力量条约》的先决条件。尽管该《条约》象人们这几个星期在维也纳所讨论的那样，需要进行一些调整，但它已经并将继续成为欧洲安全与稳定的基本支柱。

巴伦西亚-罗德里格斯先生(厄瓜多尔)(以西班牙语发言)：我国代表团愿在本次一般性辩论中阐明其对各种问题的立场，而不妨害我们可能稍后在必要时对具体问题所作的发言。这个立场涉及以下问题。

第一：厄瓜多尔支持无限延长《不扩散核武器条约》(不扩散条约)期限，同时支持统一由此产生的行动以及关于不扩散核武器、裁军和改善核查系统的《原则和目标》。因此，我们首先强调核大国为至迟在1996年缔结全面禁试条约所承担的义务。缔结这项条约仍然是国际社会的基本目标之一；其次，着手并迅速完成旨在缔结一项禁止生产裂变材料的公约；其三，作出世界范围的努力，减少和最终消除核武器，以便实现全面彻底裁军。

第二：厄瓜多尔支持三个核大国实行的暂停试验，并对它们的决定表示赞扬。厄瓜多尔认为，尽管不扩散和管

制措施不可或缺,但它们应仅是导致全面禁止和销毁所有核武器的临时性行动。

第三:正如里约集团国家元首和政府首脑通过的《基多宣言》所阐明,厄瓜多尔再次对中华人民共和国恢复核试验和法国政府决定在太平洋恢复试验深表关切和谴责。在不扩散条约会议后立即进行这些试验这个事实不仅因为这个原因,而且还因为危及环境,因此特别应该受到谴责。已得到证明的是,核试验甚至地下核试验都产生放射性。

第四:关于向无核武器国家保证不使用或威胁使用此类武器问题,厄瓜多尔忆及从安全理事会第984(1995)号决议所产生的义务,安理会在该项决议中:

“注意到每个核武器国家的声明(S/1995/261、S/1995/262、S/1995/263、S/1995/264、S/1995/265),其中作出了不对《不扩散核武器条约》的无核武器缔约国使用核武器的安全保证”。

厄瓜多尔赞成安理会在该项决议中所作的声明,吁请早日就一项要求在上述情况中不使用此类武器的国际条约进行谈判。

第五:我国代表团指出,拉丁美洲和加勒比是该区域所有国家通过主权和共同意愿建立的第一个无核武器区。我们认为,《特拉特洛科条约》,以及《拉罗通加条约》必须作为缔结同类性质的其他区域承诺的模式。

第六:厄瓜多尔认为,在区域和次区域级控制常规武器特别重要。它认为,必须以世界性的常规裁军措施和主动行动来补充区域裁军,同时记住以下事实:大国占世界常规军力的75%以上。它还对各区域中各国的武器分布不均感到关切。归根到底,这种分布不平衡的情况不仅不会加强那些拥有这些武器的国家的稳定,而且会增加整个区域的不安全。这种军事力量不平衡现象的最大受害者是军事能力较小的小国,因为军事能力较强的国家倾向于使用武力而不是和平解决争端。厄瓜多尔认为,只有通过区域裁军才能纠正常规武器水平的不平衡现象。

第七:应该记住,尽管自从第二次世界大战发来,常规武器造成了最大数目的受害者,核武器仍然是国际控制

努力的主体。因此,我们认为,不应忽视在常规武器方面通过控制措施。1993年,最不发达国家平均每个国家每年花费49美元用于购买这种武器。一个大国垄断了对最不发达区域世界军火贩卖的四分之三。在他们最近发表的《基多宣言》中,里约集团的总统、国家元首和政府首脑重申他们愿意进行合作,以促进国际武器转让以及防卫预算和开支方面的透明度。常规武器登记册是实行这种控制的适当机制。厄瓜多尔已向该登记册提交了所要求的资料。

第八:第49/75 D号决议把最终消除杀伤地雷作为国际社会所争取的一个目标。无辜和无自卫能力的平民成为地雷的受害者,经济发展受到阻碍,地雷的使用还造成其他严重后果。我们鼓励作出新的国际努力,寻求解决由这些武器造成的问题,并最终消灭这种武器。同时,在激光致盲武器进入恐怖主义者和毒品贩卖者的非法贩运市场之前,绝对有必要采取措施禁止这种武器的使用。

第九:厄瓜多尔还回顾,在以上提到的《基多宣言》中,里约集团国家元首和政府首脑敦促那些尚未这样作的国家尽快签署和批准《关于禁止发展、生产、储存和使用化学武器和销毁此种武器公约》。他们还强调他们已决定共同工作,以通过采取适当措施为生物武器公约作准备。

第十:鉴于以上所述,我们可重申,可以导致普遍和彻底裁军的行动是与正在发展的安全概念密切联系的。我们不能再把安全概念只与军事和边境问题联系起来。恐怖主义、毒品贩运、民主和宗教对抗以及思想冲突在边境之内威胁一个国家。本世纪初,武器冲突受害者的90%是士兵;今天,90%是平民。安全概念已具有新的方面,包涵经济社会和文化方面。因此,我们必须对这个概念作全球性的重新定义。

第十一:与安全概念相关,紧急需要在全世界范围内充分实施和平解决国际争端这一原则。事实上,如果各国的分歧占上风,各国不谋求通过谈判和平解决争端,通往裁军的道路将是困难的。

第十二:关于根据第49/77 B号决议扩大裁军谈判会议的成员数目问题,厄瓜多尔认为,特别协调员萨利文大使1993年的报告是完全过时的。这份文件没有满足有兴趣



成为该机构成员的很多国家、包括厄瓜多尔的愿望，今天实施这份旧文件的内容至少可以说是奇怪的。

季米特洛夫先生(保加利亚)：请允许我首先祝贺你当选这个重要的委员会的主席。保加利亚代表团确信，在你的能干的和有技巧的指导下的，委员会的工作将取得具体成果。我们也对该局的其他成员，以及委员会秘书表示感谢。

保加利亚代表团同意西班牙代表以欧洲联盟和中欧与东欧的联系国，塞浦路斯和马耳他的名义发表的讲话。我想代表我国政府特别强调某些对保加利亚共和国有特殊兴趣的问题。

在裁军和国际安全方面，1995年为我们带来了一些积极成果，这为建立一个更好和更稳定的世界铺平了道路。不扩散核武器条约缔约国(1995年)审议和延期大会决定使该条约成为无限期的，并加强条约的审查程序是一项历史性成就。保加利亚认为，在核军备控制与核裁军方面，核武器国家和无核武器国家都将努力取得进一步的进展。

保加利亚还认为，只有各国在核活动方面完全透明，人们才能对以不扩散条约为基石的国际不扩散制度怀有信心。因此，我们建立了一个满足所有国际要求的与核有关的出口管制全国体系。

保加利亚参加了国际社会为通过实施核供应国集团和赞格委员会的指导准则来加强对敏感项目的控制而作出的国际努力。我们已多次表示我们也愿意加入澳大利亚集团和导弹技术管制制度。

作为裁军谈判会议的一名积极成员，保加利亚支持最迟在1996年完成一项普遍的、多边的和国际可核查的核禁试条约。我们认为，全面禁试条约应该禁止在所有环境中的所有核爆炸。保加利亚具有可供其支配的大量专门知识和设备，可将其用于未来的全面禁试条约核查制度。

核不扩散议程上的另一重要项目是禁止生产用于武器目的的裂变物质。通过设立一个关于停止生产裂变物质公约的特设委员会，裁军谈判会议将会为就这一问题开始多边谈判创造必要框架。我们把未来的停止生产裂变

物质条约视为具有法律约束力的重要文书，它有助于进一步加强不扩散机制。

在这个时候我还要表示保加利亚代表团的坚定信念，即已经以具有法律约束力的形式放弃了核选择的那些国家享有合法权利得到免遭使用或威胁使用核武器的保证。我们欢迎今年4月11日安全理事会通过第984(1995)号决议以及每一个核武器国家对无核武器国家所分别作出的有关安全保证的发言。我们认为，这个决议是有关此问题的一个新的的重要进展步骤，并且通过谈判达成一项关于向无核武器国家提供安全保证的具有法律约束力的国际文书的适当框架。

保加利亚是《关于禁止发展、生产、储存和使用化学武器和销毁此种武器的公约》的65个原始缔约国之一，并且是交存批准书的第11个签署国，以此显示了它对禁止另一类型的大规模毁灭性武器——化学类型——作出了承诺。这一法律行动核可了保加利亚的立场，即它不拥有或生产化学武器，在其领土上也不储存此种武器。我们希望尚未批准这一重要国际文书的各国将迅速行动，使《化学武器公约》尽快生效。

保加利亚也严格遵守生物武器公约，它的所有研究和计划一向是透明的，这是它对帮助促进在此领域的国际信任所作的承诺的一部分。在公约缔约国特设小组的工作期间，我们准备建设性地参加起草适当的核查条款。保加利亚代表团的立场是，在《公约》中纳入同《化学武器公约》中相类似的核查条款不仅会使我们加强生物武器公约所建立的机制，而且我们还会使其对尚未参加的国家更具有吸引力。

裁军和军备控制议程现在日益集中于常规武器和相关事项。自从《联合国常规武器登记册》建立以来，保加利亚每年都对其作出贡献。我们认为加强《登记册》是设立工作机制以确保常规军队领域的透明度中的一个适当步骤。保加利亚赞成在《登记册》中纳入关于军事财产和通过国家生产采购的数据。

保加利亚共和国是裁军进程和精心制定建立全面信任——和安全——措施的创始国之一，这些措施对欧洲安全与稳定作出了巨大贡献。与此同时，保加利亚认为，在欧洲



尚存常规武器的数量超出了安全和稳定的需求,尤其是在某些地区。在目前情况下,对于在巴尔干采取进一步具体建立信任和军控措施的关注尤其是完全有根据的。

保加利亚同希腊和土耳其签署了关于建立信任--和安全--措施的双边协定--以补充1994年欧洲安全与合作组织(欧安组织)维也纳文件,该文件为通知和观察规定了较低的起点。预期很快将同罗马尼亚签订类似协定。这种双边措施导致在军事活动上的更大透明度,具有稳定作用,尤其是在边界地区,并且促进各国军方之间的联系。我们认为,下一步应该是促进多边合作,以便在中南欧实现全面安全和信任。

不用说,在冲突正在进行的情况下是不可能完成这一任务的。最近的事态发展为和平、持久和平衡地解决前南斯拉夫领土上的冲突铺平了道路,我们因此受到了鼓舞。此外,甚至在这种解决实现之前,在现阶段也已经有紧迫需要开始为欧洲中南部地区的持久稳定、安全和合作奠定基础,这一地区是具有民主价值观念和机制的统一欧洲的一个组成部分。这一努力的结果应该是制订共同的前瞻性、全面促进稳定--和安全--的方法以及贯彻这一方法的具体步骤。

为了将这一点变成现实,保加利亚认为,应该实施以下具体步骤。第一,应该重申睦邻关系的根本标准以及国际公认的边界,也应重申有关区域性的所有欧安组织的原则和准则。第二,应该发展过境合作,包括检查站和过境与海关手续的现代化和改进,以便利商品、服务、资本和人民的自由往来,并且促进地方一级的合作。第三,应该制订方式和方法通过基础设施发展和适当结构的外国投资和财政及技术援助来克服该地区的停滞并为其注入经济活力。第四,应该发展和改进该地区的交通、电讯和能源基础设施并将其同泛欧网络联系在一起,作为促进持续增长的主要手段。第五,应该进一步改进贸易和商业的法律基础,并且应该通过促进贸易的设施和机制迅速扩大双边贸易往来。最后,应该促进为了社会和经济复兴的长期合作,其目的是在政治稳定和经济增长的环境中建立民主机制和文明社会。

在军备控制领域,保加利亚同意这样一种观点,即:未来协调的军备控制机制的建立应该包含具有全欧性和区

域性的各种措施,在每一个具体情况中反映不可分割安全的概念。这一立场是基于以下这种谅解,即任何比例失调的军备集中,尤其是在缺少控制机制的情况下,能够对安全与稳定产生消极影响。因此,为前南斯拉夫领土建立军备控制和建立安全--和信任--措施的可靠系统应该成为战后解决方案的一个必不可少的部分。象联合国和欧洲合作与安全会议组织这样的有关国际机构在这一方面应该发挥十分重要的作用。

保加利亚共和国政府准备为实现这些目标作出积极贡献。

佩雷斯-奥特明先生(乌拉圭)(以西班牙语发言):在过去的50年中,第一委员会是有关国际和平与安全领域中最重要多边论坛,国际社会的每一个成员--不论贫富、强弱--都满怀在《宪章》下一律平等的感觉对这一论坛作出了贡献。

乌拉圭是一个和平的国家。和平解决国际争端是其外交政策的指导原则。它不倦地致力于和平,它决不会放下这面旗帜。

历史时刻所产生的紧张局势令人高兴地已过去,它们为我们带来了一个更为自由和开放地实现《宪章》最终目标的世界--力行容恕和和平共处、维持国际和平与安全并且使后世免再遭战祸--今天的和平仍是有小战争、由种族、经济或宗教性的巨大分歧所煽起的局部和区域冲突的和平。

在解决这些冲突时,大会的主要机构,特别是第一委员会的工作变得尤为重要。根据各会员国应大会的要求,特别是应大会在今年联合国成立五十周年之际提出的要求而作出承诺的程度,华丽的言辞与在主要会议上作出的声明经常是不相符的。这些声明应转化为有效的措施,但归根到底人们却经常忘记国际系统中最重要的组成部分是联合国的人民。

在第一委员会的本届会议上,核不扩散似乎是最重要的话题之一。事实上,所有在座的国家都参加了不扩散核武器条约缔约国1995年审议和延期大会。这次会议的结果是重要的。它的主要成果是对《核不扩散条约》的无

限期延长,这重申了该条约的条款,即提议最终消除核武器以及为战争目的而对核武器的任何使用。而且,在其第二项,关于“核不扩散与核裁军的原则及目标”的决定中,大会敦促各国严格遵守《不扩散条约》框架中的规定。

在这些醒目的原则中包括以下两条:其一,各国有必要进行合作以避免核武器的扩散;其二,各国有必要遵守其在彻底核裁军方面承担的义务,以及在目前核试验问题上作出的承诺。

在看到不知多少在决定文本中以及在与会国的协商一致意见中使用的言辞因一些国家进行的地下核爆炸的力量而变得毫无意义之后,我们确实感到有些失望。一些国家仍在进行核试验,这违反了它们的承诺,也违背了历史潮流。尽管我们确实理解那些一直维持暂停此类试验的核武器国家的政策,但我们必须坚决反对那些危及全面禁核试条约谈判的事件,对这一条约的谈判必须本着良好的意愿在日内瓦的裁军谈判会议中进行。

乌拉圭支持第一委员会的成员国努力制订一项反映国际社会对核试验关注的案文。关于无核武器区问题,我们愿重申乌拉圭--《特拉特洛尔科条约》的缔约国--支持此类倡议。我国参与《特拉特洛尔科条约》和《拉罗通加条约》的缔约国举行的历史性会议便是对此的证明。该会议是今年9月21日在联合国召开的。此外,乌拉圭重申它将通过在南大西洋和平与合作区框架内与其南大西洋地区邻国的紧密接触而与这些国家开展合作。这一和平与合作区是大会1986年10月宣布建立的。

现在,我愿谈一下其他值得第一委员会注意而且我国代表团希望强调的具体项目。

首先,我们对裁军会议工作中显著地缺乏协商一致表示关注。事实上,人们对以下的事实不得不感到警惕,即委员会中大会要求其提交上届会议中已商定的文件的工作组至今未能就这些文件的内容达成一致。

我们不能理解的是为什么仅就在《不扩散核武器条约》的各个方面形成统一意见之后不久,人们就无法在“国际和平与安全框架内旨在消灭核武器的核裁军进程”问题上达成协商一致。

乌拉圭特别关注的另一个问题是杀伤地雷问题。乌拉圭代表团将支持确保批准全面暂停生产此类武器的倡议。

我们也赞赏许多代表团在《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》缔约国会议上作出的旨在加强该公约条款的努力。

对大会面临的具体问题的解决经常因一些人的心不在焉而受到影响。他们不相信这些原则能被转化为国际关系中的严酷现实。比如,在我们谈到题为全面彻底裁军的议程项目70时,我们忘记了非法武器贩运或对小国的颠覆等诸如此类的问题。而后者,正如一些雇用军对科摩罗新近的侵略所表明的,是国际社会面临的一个如此长期赤裸裸地存在的问题。在并未十分完全地摆脱国际紧张局势影响的世界中,这些可怕的事件是可能发生,因为在对大会决议任何抽象理念的后面,以及在大会决议每个句号和逗号的后面都存在着一个既复杂又简单的问题--其复杂程度如同在不断处于战争中的世界里实现持久的和平,其简单程度如同直接实施《宪章》和我在发言之初所提到的原则。

我愿借此机会向阁下转达我国代表团对你当选为委员会主席的祝贺。我们确信你在这一领域的经验、你众所周知的公正和客观将激励本机构取得真正的成就。我们也向委员会的其他官员表示祝贺。

默罕默德·齐欣先生(马来西亚)(以英语发言):请允许我代表我国代表团对阁下当选委员会的主席表示祝贺和最良好的祝愿。我们也向委员会的其他官员表示祝贺和最良好的祝愿。我国代表团相信你的领导才能和智慧将确保我们的重要工作获得成功。

马来西亚代表团认为,在履行《宪章》

“维持国际和平与安全”,

的义务,包括实施有关裁军和军备控制的原则方面,本委员会可以发挥重要作用,而且承担着重要的任务。

马来西亚总理9月29日在联合国大会第五十届会议的一般性辩论中发言评价世界局势时曾作出以下发言,摘录如下:

“1945年的胜利者一直顽强地把持着权利的杠杆。他们控制着高地，赤裸裸地行使影响和权利，就象他们当初做殖民国家一样。只有面具改变了。…不到6个月前，我们看到有人利用联合国通过一项极其严格的不扩散核武器条约。墨迹未干，一些核国家就开始试验它们的恐怖武器，我想问，是什么使某些国家有资格永久拥有大规模毁灭手段？现在核武器国家应承诺在一个具体的时间范围内通过有步骤地减少其核武库实行核裁军，这样以立即停止一切核试验开始，以完全销毁核武器终止。

反常的是，主要大国不仅继续在发展更具毁灭性的常规武器方面进行竞赛，而且竞相销售武器。一些发展中国家购买武器时，西方控制的新闻界却又指责它们大肆进行军备竞赛。”

在10月22日，即联合国五十周年特别纪念会议开幕日即将到来的时候，有些会员国仍然不听取联合国的号召，即“欲免后世再遭今代人两度身历惨不堪言之战祸”。

今年4、5月在纽约举行的1995年《不扩散核武器条约》缔约国审议和延期大会是核裁军问题的一项中心活动。马来西亚曾希望延长一段时间或若干段时间，以确保核武器国家在一些领域作出承诺和进展，确保消除核武器。这些领域包括全面禁试条约，核武器国家作出安全保障，禁止为武器目的生产裂变材料，尊重现有和未来的无核武器区，让条约的无核武器缔约国为和平目的充分享用核材料和技术。

在审议和延期大会时我们曾预料，无条件地无限期延长《条约》将使核国家毫无约束：事实上，我们的担心已经得到证实，核试验现在正在继续进行，不顾国际的愤怒和抗议。

马来西亚继续承诺执行《不扩散核武器条约》（不扩散条约），我们极其重视该《条约》，认为它是制止一切形式的核扩散的手段。《不扩散核武器条约》缔约国审议和延长大会的结果，要求最晚在1996年达成全面禁试条约。裁军谈判会议应该通过其核禁试特设委员会继续加快完成这项条约。与此同时，我们要赞扬一些核武器国家自动暂停核武器试验，和其他一些国家继续实行克制。我

们请核武器国家不要妨碍裁军谈判会议目前有关全面禁试条约谈判工作的进展。

有些核国家最近有关“真正零当量”的声明确实令人鼓舞。如果这一原则被接受，它将禁止任何核武器试验爆炸，或任何其他核爆炸，不管爆炸的当量多小。核禁试应该是全面彻底的，没有例外——那怕是用于检查核武库的安全性和可靠性的爆炸也不能例外。

对马来西亚来说，核裁军的问题是一项极端重要的问题。我国已响应世界卫生组织和联合国大会的决议，向国际法院递交了我国的书面声明，要求国际法院就使用或威胁使用核武器是否合法的问题提出咨询意见。我国的立场是明确的。我们支持根据国际法任何使用核武器的行为都属非法的观点。国际社会应该把核武器列入非法之类。

关于其他大规模毁灭性武器，我们支持全面禁止化学武器，《关于禁止发展、生产和储存化学武器和销毁此种武器公约》1993年1月在巴黎开放供签署时，马来西亚是较早签署该公约的国家之一。马来西亚希望，实现全面禁止化学武器和促进国际信心，进一步促进国际和平与安全。我们正在采取步骤，执行《化学公约》的各项条款，以期批准这项《公约》。

《关于禁止发展、生产和储存细菌（生物）及毒素武器和销毁此种武器的公约》面临缺乏有效核查措施的问题。马来西亚是该《公约》的缔约国。我们希望《生物武器公约》缔约国特设小组能够提出加强《公约》的建议，争取把这些建议纳入一份具有法律约束力的文件。

虽然裁减大规模毁灭性武器的问题占中心位置，但是管理和减少常规军备的问题也值得认真注意。会员国军备程序透明，将有助于建立信任，减少冲突局势和世界上的紧张。马来西亚支持《联合国常规武器登记册》，最近已递交了本国1994年军火转让资料。我们希望扩大《登记册》，记录更多的资料。

我国代表团感到遗憾地是，最近在维也纳结束的常规武器公约缔约国审议大会未能更加有力地限制地雷的生产和使用。难以理解的是，在每年有将近2万人被地雷杀

伤或变成残废的同时，我们却不能就限制问题达成协商一致。64个国家中埋着将近1.1亿枚地雷，而且地雷的买卖毫无减弱，这种情景令人害怕。在国际社会努力协助受害者康复的同时，我们必须履行“靠战争工具谋利者必须为维持和平作出贡献”的原则。

裁军谈判会议最近作出扩大其成员的决定非常值得欢迎。然而，我们认为有限地扩大是没有道理的，因为这样做会危害该机构作为一个代表性谈判论坛的效力。有些国家一直主张让非政府组织参加国际系统的社会和经济工作，但它们却抵制让非政府组织参加裁军谈判会议的工作。我们坚持认为，非政府组织也能在裁军谈判会议的讨论中作出宝贵贡献。国际安全不再是少数特权国家的问题，而是整个国际社会的共同责任。

主席(以英语发言)：禁止化学武器组织筹备委员会执行秘书伊恩·凯尼恩先生已正式要求发言。经委员会同意，我邀请凯尼恩先生发言。

凯尼恩先生(禁止化学武器组织筹备委员会)(以英语发言)：主席先生，首先我谨感谢你和第一委员会成员再次让我在委员会就禁止化学武器组织筹备委员会的工作发言。

将近三年前，大会以协商一致方式通过了第47/39号决议。该项决议赞扬《关于禁止发展、生产、储存和使用化学武器并销毁此种武器的公约》并呼吁所有国家签署和批准《公约》。今天《公约》的签署国数目已达159个国家，其中已有40个国家向联合国秘书长交呈了批准书。实施在将近20年的艰苦谈判后最后确定的《公约》的筹备阶段接近完成。国际社会现在期待着这项具有划时代意义的多边协议的生效。

在自《公约》于1993年1月开放供签署以来的较短时间里，已有159个国家签署了《公约》，这反映出它所得到的广泛国际支持。在日内瓦进行的谈判确定，需要有高达65个国家的批准《公约》才能生效，从而确保《公约》与其全面核查制度一道得到有效的实施。全世界各地区已有40个国家的政府和议会同意交存批准书，这表明它们对《公约》作为一项加强区域和全球安全的文书的信心。这也反映出它们深信，通过加入《公约》而将担负的义务

是为在一个具体的时间范围内在国际监测下彻底消除现有化学武器库存及其有关生产设施所需付出的较小代价。

今年春季和夏季在日本发生的使用化学品的恐怖主义事件突出说明化学武器的扩散是一种甚至超出国家本身的范围的严重威胁。尽管《公约》的制订不是专门为了对付恐怖主义，但人们日益认识到，说明《公约》将提供一个促进国际合作与责任的场所，一个解决各国的关注的制度和协调为用化学武器进行恐怖主义袭击的威胁作出适当反应的手段，包括提供防护设备。每个缔约国中有关实施《公约》的国内法将确保研制和生产化学战剂被确定为犯罪，将以有效的方式追踪和控制与化学武器的生产有关的化学先量和原料。

然而，尽管《公约》已得到40个会员国的批准，但人们日益感到关注的是，美国和俄罗斯联邦这两个最大的，也是唯一被公布的化学武器拥有国尚未这样做。许多国家都把这两个国家当作引路者，批准国名单中没有它们会严重影响到《公约》的有效实施和生效。除了已经批准《公约》的40个国家外，还有许多国家已经完成它们的批准程序。然而，一些国家正等待美国和俄罗斯联盟带头。对禁止化学武器组织的核查活动的规划和《公约》的实施取决于这样两个设想，其一是美国和俄国将成为禁止化学武器公约的原始批准国，其二是1990年6月缔结的《美国和俄罗斯联邦有关销毁和不生产化学武器的双边协定》将在《公约》生效前生效。

因此，根据7月份举行的委员会上届会议所作的决定，由委员会现任主席南非的扎卡赖亚斯·德比尔大使、上一任主席挪威芬恩·福斯特沃尔大使和我本人组成的3人小组在9月份访问了华盛顿，又于上星期访问了莫斯科，又推动在政治上给予《公约》的重视，促使它早日获批准。尽管对《公约》的政治支持从未遭到怀疑，但是其他一些重点和外部因素给《公约》在这两国早日获批准罩上阴影。正如美国国务卿沃伦·克里斯托弗9月25日在联合国大会发表讲话时所指出的那样：

“我们应推动《禁止化学武器公约》尽早生效。克林顿总统已促使美国参议院迅速批准这一公约，并敦促其不要将《第二期核武会谈条约》和《禁止化学武器公约》与其他无关问题挂钩。……《禁

止化学武器公约》将使每个国家都感到更为安全，我们现在就需要它。”（大会正式记录，第五十届会议，全体会议，第4次会议，第10页）

这两国即将举行的议会和总统选举使得更应该尽早批准《公约》。

在海牙，筹备委员会继续开展工作，制订进行视察和开展有关活动的业务要求和程序，为今后的禁止化学武器组织建立基础结构。在着手这些活动的同时，为在各成员国有效实施《公约》作准备方面也取得了值得赞扬的进展。委员会现已举行十一届会议，产生了实施《公约》的重要决定。我不想详细谈论这方面的情况，我只想重点谈谈下面几个领域的一些成就。在制订了一项由3个单元组成的候选视察员的一般性培训计划后，已对各国提出的培训计划进行了评估，大多数课程已经批准。今年认真进行了受训的后选视察员的挑选工作。培训第一批160名候选视察员的最后名单将在不久敲定。总的来讲，候选者的水平很高。除了美国和俄罗斯联邦外，培训工作将在中国、捷克共和国、芬兰、法国、德国、印度、日本、荷兰、罗马尼亚、斯洛伐克、瑞士和联合王国举行。

今年早些时候作出了在赖斯韦克设立禁止化学武器组织实验室和设备仓库的决定。包括94项单独物品的视察设备的核定清单已拟订完毕，大多数规格已经核准。已向成员国中感兴趣的公司发出了价值大约为450万荷兰盾的43项物品的招标通知。很快将开始剩下的45项物品和试验室设备的采购工作。预计这一阶段的整个采购过程将在今年底或明年初完成。

拟订列入申报手册草案的申报表和化学工业视察报告格式方面的工作也有了进展。一项有关细目表2设施的模式协议的拟订工作已进入深入详细讨论阶段。它可成为其他设施协议的范本。有关拟订视察化学工业设施的指导原则和程序的工作大部分已经完成。委员会已通过“禁止化学武器组织的保密政策”、“禁止化学武器组织的新闻和公共事务政策”以及“禁止化学武器组织的健康和安全管理政策”的草案。已作出决定在经必要修改后将这些政策运用到委员会的工作中。目前正在积极讨论成员国与签证有关的作法，以确保视察员能够顺利入境。有关化学品防护的数据库也正在设立。有关根据《公约》

提供援助的自愿基金的规定已最后确定。为了促进国家当局和对有关《公约》的情况感兴趣的其他方面的工作，秘书处现在已在互联网络中设立了一个厂址。

建立禁止化学武器组织的基础设施的工作也进行的相当顺利。委员会再次建议1996年的两阶段预算中总额大约为3 000万美元。大约1 400万美元将用于为委员会在获得65个国家批准之前继续开展工作提供经费。秘书处的人员依然大致保持目前的核准人数，即125名工作人员。目前有44个国籍的114名工作人员在秘书处工作。

一旦有65个国家交存批准书后，大约将有1 600万美元的额外资金，它将用来支付《公约》生效前的6个月中计划的活动。一旦《公约》生效后，工作人员的数目将为369人，其中包括140名观察员。初步估计表明，在《公约》生效大约6个月后，禁止化学武器组织的工作人员数目将达450人左右，包括211名视察员。不久将审议禁止化学武器组织详细预算，但预计头12个月的数额大约为1亿美元，这比以前的一些估计数目低的多。

今年早些时候就禁止化学武器组织的一栋新的特别设计的大楼的厂地和设计以及有关的基础设施达成了协议。目前也在着重处理以下工作：制定禁止化学武器组织的人事政策，以吸引优秀的专家；建立一个能给核查机制提供有效支持，同时又照顾到保密方面的关注的资料处理系统；以及最后确定与东道国荷兰的总部协定草案。

一些问题仍需在不久的将来得到解决。它们包括与公布化学工业和化学武器生产设施有关的剩余问题；关于对旧的和已放弃的化学武器的核查的详细程序；按照工业中有关经济和技术发展的规定而协调出口控制的时机；以及从审议委员会过渡到禁止化学武器组织的筹备工作。

审议委员会在今年7月其上届会议上通过了一种新的工作模式。根据这一体系，只有可合理地指望将能够取得进展时才举行为工作小组和审议委员会正式会议作准备的正式专家小组会议。目前正根据专家小组主席所进行的一系列协商进行实质性工作。

各会员国自己正积极处理如计划和发展数据处理系统、建立确保申报内容保密性的手段、最后完成设施协

议以及对工业设施进行视察的程序等问题。一些会员国已通过了国家执行立法,建立起自己国家的管理机构,并开始培训接待和引导视察员的陪同人员,审查和精简签证规定及提高移民和海关官员有效执行公约的敏感性。

一些非政府组织和研究所在会员国国家执行过程中保持对秘书处的宝贵支持。秘书处推广了一种执行立法的模式,并继续开展如在世界各区域举办讲习班、在全世界范围与该工业直接接触和定期在海牙举行会议等活动。1995年在明斯克、利马、哈瓦纳、亚穆苏克罗、雅温得和汉城举办了有关国家执行该公约的区域研讨会。下月将在亚的斯亚贝巴举行这样一次研讨会。上月在荷兰举办了一期国家管理机构人员讲习班,49名参加者和40个会员国参加该讲习班。

该公约必须尽快产生法律效力,以使世界获益。长时间拖延将鼓励继续扩散,并产生研制新型武器的不断增长的诱惑力,还会影响禁止这种武器的势头。

不应错过永远消除一整类大规模毁灭性武器的机会。国际社会现在和不久的将来都会面对着满满当当的武器控制议程,《化学武器公约》被称赞为其它多边裁军努力的试例。我希望本委员会将继续支持确保使该公约迟早生效。

主席(以英语发言):我们已听取今天上午会议的最后一位发言者的发言。

一位代表要求行使答辩权的发言。因此,鉴于这是第一次行使这种权利,我现在请委员会秘书宣读涉及这一程序的有关指导规则。

凯拉迪先生(委员会秘书)(以英语发言):有关行使答辩权的规定如下:

“如果一天排定两次会议,这两次会议又都审议同一项目,各代表团应在那天的末尾行使答辩权。

“任何代表团在一次会议上行使答辩权的发言,每一项目以两次为限。

“任何代表团在一次会议第一次行使答辩权的发言,以10分钟为限,第二次行使答辩权的发言,以5分钟为限。”(第34/401号决定,第8至10段)

由于今天下午未排定第一委员会的任何会议,根据有关规则可在今天上午的会议上行使答辩权。

主席(以英语发言):我现在请法国代表发言,他愿作行使答辩权的发言。

布尔古瓦夫人(以法语发言):主席先生,首先我要祝贺你担任第一委员会主席,我相信本委员会将在你的指导下履行有效工作。

一些代表团提到核试验的问题。他们的发言促使法国代表团重温事实并把法国最近进行的一系列试验置于全面和彻底结束核试验的范畴之内。

必须如实看待正在进行的一系列试验达及终点。我们的目标是于1996年秋季签署一项禁止所有核试验和其它核引爆条约。这是这样一项条约规模的主要问题。各位代表意识到,法国于1995年8月10日在裁军谈判会议上宣布其对这一目标和这种措辞的赞同。这就是所谓“零点方案”。

然而,为了实现这一目标并成功完成这些谈判,我国只好在1996年5月底之前所分配的短暂时间内保证其武器未来的可靠性和安全,以及不依赖模拟技术而获得掌握。这一完成我们试验的行动将使法国能够支持禁试条约最严格和最令人满意的方案。

在这次辩论中提出的一些看法是没有根据的。实际上,这一行动并未破坏环境。就在最近,著名国际专家已证实试验的无害性。这一行动符合法国所享有的权利和作出的承诺。最大的克制并不意味着禁止或终止,而且我们从未排除完成这一系列试验。

最后,我注意到提出立即停止试验的假设。我必须指出立即停止的概念——我强调“立即”——并不适用于法国,因为即将完成目前的行动正是最终和彻底制止试验所需要的阶段,这是我们的共同目标。

主席(以英语发言):我谨提请各位代表注意,根据委员会的决定及其工作方案和时间表反映的情况,关于所有裁军和国际安全议程项目的一般性辩论的发言者名单,将于今天下午6时截止报名。我希望愿在发言者名单上报名的代表团将尽快这样做。

下午1时散会